

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 88 (1962)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Sitsch fi Mainig



A Nazionaalroot isch au a Mentsch. Also hätt är au siini Fäälär. Und siini Schwähhana. Villichtar schwächt är abitz gäära. (Jetz muas i no gschwind säaga, daß «schwähha» uff Jennisch soviil wia trinkha haisst.) Au a Nazionaalroot tarf ruahig ains go züühha, ebba go schwähha. Nu sötti är denn hinna-drii nitt mit siinam Auto haifaara. Wenn är denn nemmli mit siinam Schwähhar inna anders Auto iina ggrütschlat, so khunnt denn dPolizej. Und dia will Bluat gsähha. Sozsäaga nazionaalrötlichs Bluat. Denn sötti abar a Nazionaalroot häära heeba. Und nitt probiara zvardufta. Und ufam Polizejposchta Lärma mahha und zvarlanga, daß dar Polizejvoorschtand am Morgan am drej uufschtoot und au uff da Poschta khunnt. Darsäbb hätt's gmacht und hätt mit am Polizejkommissär und am Grichts-mediziinar zwai Schtunda uff da Nazionaalroot iigreedat, är sölli entli siins Bluat apggee. Är hätt's denn tua – und as hend halt öppan andarthalb Promill ussagluagat. A gfundas Frässa für dia, wo zHöü nitt uff dar gliihha Büüni hend. Und – wenns am andara passiar – gäära vargässand, daß ebban an Nazionalroot au nu a Mentsch isch. Und dar Khopf khann varlüüra. Und tümmer tuat, als a Nazionaalroot törfa teeti. Miär sälbar tuat dä Nazionaalroot aswia laid. I wetti für mi sälbar au nitt dHand ins Füür legga ... Abar aswas hätt mi gschtöört. In-ara öffantliha Arkhläärig hätt dar Här Nazionaalroot gsaid, as sej denn nitt so schlimm gsii, wia Zit-tiga gschribba hejandi. Aso aswas hetti woorschinli au gmacht. Abar daß är darzue schribbt, ma tej über siina Zemmaschtoos mee Lärma mahha, als über das, won är im Nazionaalroot tua hej – das, nai das khanni nitt ganz begriifa.

Notwehr

Winterabend im trauten Heim. Ich sitze am Klavier und spiele Schubert. Es läßt sich aber nicht vermeiden, daß ich öfters arg daneben greife. Da, auf einmal löscht das Licht aus, und ich kann nicht mehr weiterspielen.

«He, he, was soll das heiße?» brause ich verärgert auf.

Und lächelnd erklärt mein Aeltester: «Wahrscheinli hät de Schubert dSicherig usegnoh!» fis

Enttäuschter Abonnent

Sii, Si händ doch siinerziit Iri Frau dur es Inserat kännegleert. Wie isch es au usechoo?»

«Ich han nachhär dZiitig abbschteilt.» fh

Dienst am Kunden

Kürzlich fuhr ich mit einem Bekannten abends mit dem Auto von Bern nach Zürich. Da es regnete und die Fahrt dadurch ermüdend war, beschlossen wir irgendwo im Rübliand, einen Zwischenhalt

einzuschalten. Wir besuchten ein an der Straße gelegenes Gasthaus. In den vorderen Räumen waren fast alle Tische besetzt, so daß wir uns in die Gaststube begaben, wo es nicht viele Leute hatte. Nachdem mein Begleiter Tee bestellt hatte, erschien der Wirt mit einem großen Tablett, auf dem sich eine große Auswahl von herrlich aussehenden belegten Brötchen befand. Er fragte uns, ob wir welche wünschten. Wir sagten gerne ja und ließen unsere Blicke hungrig auf der Platte herumschweifen.

Nun aber sagte der Wirt: «Sind scho verchauft, ich ha Si nu welle gluschtig mache, ha, ha!» Und weg war er mitsamt der Herrlichkeit und ward nicht mehr gesehen ... Dümmer kann man wohl schwerlich dreinschauen, als wir es taten.

FB

Umtata

Dies ist der Name der Hauptstadt eines neuen Bantustaates. Die Nationalhymne dürfte dementsprechend im Walzertakt gesungen werden.

n. o. s.



Schützen, um das Jahr 1638

In jedem Glase **Asbach Uralt** sind alle guten Geister des Weines



Ich verwende jetzt lieber
PEPSODENT

– und das sieht man. Meine
Zähne sind schimmernd weiss!
Verschwunden ist der trübe,
unangenehme Belag; mein Mund
bleibt immer frisch.

PEPSODENT mit Irium beseitigt
gründlich, doch schonend den
schädlichen Zahnbelag, eine
Hauptursache des Zahnzerfalls.

PEPSODENT mit Irium
in der Tube
oder im praktischen
PEPSOMAT

PEPSODENT mit Irium
macht auch Ihre Zähne schimmernd weiss!

PEPSOMAT
dent
Pepsodent
MIT IRIUM
ZAHNPASTA MIT IRIUM

Pp 116 B



Ferien und Erholung im

Hotel-Kurhaus Alvier

1000 m Höhe, in **Oberschan**, St.Galler Oberland, Station Trübbach. Zufahrt für Auto, Seilbahn. Schöne Ausflugsmöglichkeiten. Wunderbare Aussicht in das Rheintal und die Bündner Berge. Reichliche und gute Verpflegung. Mäßige Preise.

Auskunft und Prospekte:

Fam. Rüegg, Hotel-Kurhaus Alvier, Tel. 085/8 21 35

beim Bahnhof **Ihr Hotel**
in St. Gallen:
die Walhalla
ruhige
Zimmer,
jeder
Komfort
Tel. 071/22 29 22 Telex 57 160

Können wir ausweichen?

Dem Wissen darüber, daß die Welt hungert, können wir nicht ausweichen. Aber beim Helfen, diesen Hunger zu stillen, können wir abseits stehen. Das ist keine Frage des Wissens mehr, sondern des Gewissens. Den Hunger in der Welt – Hunger nach Brot, Hunger nach Schulung, nach landwirtschaftlicher Beratung und medizinischer Betreuung – können wir mithelfen zu stillen, wenn wir uns an den Aktionen der Schweizer Auslandhilfe beteiligen. Dieses Teilhaben verlangt mehr als ein bloßes Almosen. Unser spürbarer Beitrag ist nötig, damit der Not gesteuert werden kann. Spürbar – auch für uns. Spürbar aber tausendfach mehr für die Hungernden der Welt.

Sammlung Schweizer Auslandhilfe
Postcheck-Konto Zürich VIII 322

Hotel Bernina

St. Moritz

gutes Kleinhotel
das ganze Jahr offen

Telefon 082 3 40 22

Christian Schmid, Bes.

mediator mediator mediator mediator
mediator mediator mediator mediator
mediator mediator mediator mediator
mediator mediator mediator mediator

Radio — Grammo — Fernsehen In guten Fachgeschäften

